



CUMIANA

Venerdì 19 febbraio

Sala Felice Carena

Via Generale Antero Canale



Aspettando
il CumianaFest
2016

DAL TRENTO FILM FESTIVAL 2015

il Murràn

MΔΔΣΔI IN THE ΔLPS

UN FILM SUI PASTORI
SULL'AMICIZIA
SULLA DIVERSITA'

Saranno presenti il regista Sandro Bozzolo
e Gabriele, Sara e Matteo giovani pastori di Cumiana
con le loro storie e i loro prodotti

ORE 21.00

PROIEZIONE DEL FILM "IL MURRÀN"

Storie semplici ma intense
di amore per la terra
da ascoltare gustando i prodotti del territorio

INGRESSO A OFFERTA LIBERA
A FAVORE DEI PROGETTI CISV DI SOVRANITÀ ALIMENTARE



Aspettando il CumianaFest 2016, Comune di Cumiana e CISV presentano

ILMURRAN, MAASAI SULLE ALPI

Serata cinematografica, 19 febbraio h 21 a Cumiana (To) Sala Felice Carena, via Generale Antero Canale

Estate 2014, una giovane Maasai raggiunge una pastora piemontese sulle **Alpi Marittime**: due donne diverse tra loro per cultura, colore della pelle, età e lingua condividono una stagione d'alpeggio lavorando insieme, raccontandosi la loro storia, facendosi sempre più vicine.

Silvia ha trasmesso al figlio la passione per la pastorizia e la produzione di formaggio, praticata ancora al modo dei nonni; Leah ha marchiati sulla pelle i simboli dei Maasai, fiero popolo di pastori nomadi che vivono sugli **altipiani del Kenya**. Due tradizioni culturali in apparenza lontane, ma entrambe alle prese con scelte oggi decisive per la loro sopravvivenza.

La **storia di resistenza** di Silvia e Leah è raccontata nel film *Ilmurrán* ("guerrieri" in lingua Maa), dalla selezione ufficiale del Trento Film Festival 2015. Cinemambiente, CISV e il Comune di Cumiana invitano il 19 febbraio alle 21 alla proiezione della pellicola (titolo integrale "Ilmurrán - Maasai in the Alps").

Saranno presenti in sala il **regista Sandro Bozzolo**, classe '86, e **tre giovani pastori** di Cumiana: Gabriele, Sara e Matteo, con le loro storie e i loro prodotti.

Per meglio immergersi nell'atmosfera agro-pastorale, la serata prevede una **degustazione di formaggi locali** per scoprirne sapore, tecniche di produzione e abbinamenti gastronomici, con l'accompagnamento di sidro di mele e vino locale.

L'Ingresso è a **offerta libera** a favore dei progetti CISV di sovranità alimentare.

L'iniziativa si colloca nell'ambito del CumianaFest, festival agro-musicale "per la sovranità alimentare, artistica, culturale, popolare" che quest'anno si svolgerà il 18 settembre 2016.

Info: Ufficio promozione CISV tel. 011.8993823, promozione@cisvto.org, www.cisvto.org,

Facebook: CumianaFest

<http://www.ilmurran.it/>

CISV è un'associazione torinese da oltre 50 anni impegnata nella lotta contro la povertà, per la sovranità alimentare e i diritti umani in 12 Paesi di Africa e America Latina. In Italia interviene a fianco dei rifugiati, propone percorsi formativi nelle scuole e iniziative di "Ritorno alla Terra" in cui i giovani possono riavvicinarsi all'antico e nobile mestiere dell'agricoltura, nell'ottica della sostenibilità e del rispetto di ambiente, produttori e consumatori.